

Dear Clients,

عملائنا الأعزاء،

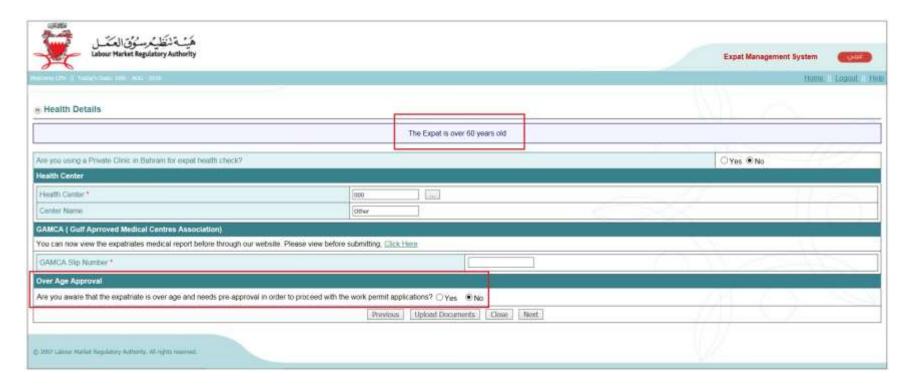
LMRA announces that starting from 19th September 2016, will start accepting the new work permit applications for the over 60 expatriates through the Expatriate Management System (EMS) electronically, the following points should be considered:

تعلن هيئة تنظيم سوق العمل أنها وبدءاً من تاريخ 19 سبتمبر 2016 ستتوقف عن استلام طلبات استصدار تصاريح العمل للعمالة الأجنبية التي تجاوزت 60 عاماً للعمل وستنتقل من نظام التقديم اليدوي إلى اعتماد النظام الإلكتروني وفق الضوابط التالية:

- investors work permits.
- 1. The service will be applied to work permits excluding | الخدمة على تصاريح العمل للعمالة الأجنبية ويستثنى منها تصاريح المستثمرين.
- processed manually and LMRA will contact the client once it is ready.
- 2. Any application submitted before 19th September will be مبتمبر | 2. Any application submitted before 19th September will be 2016 بالنظام السابق حسب الأنظمة المعمول بها.



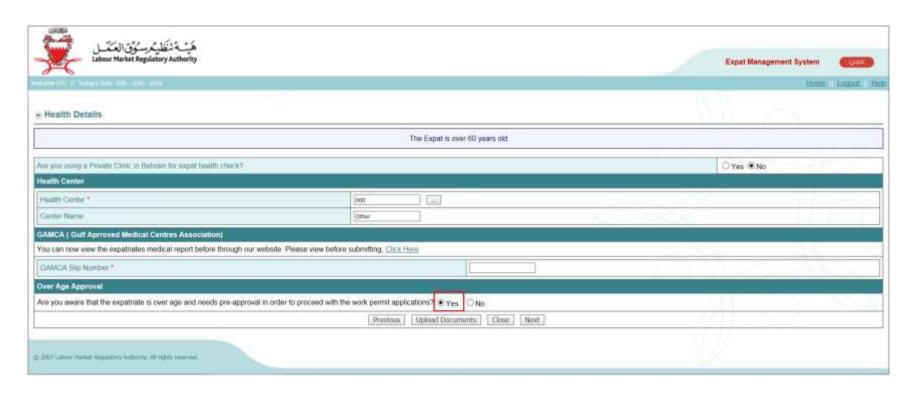
How can I apply for over 60 work permit application through	يف يمكنني أن أتقدم بطلب تصريح العمل للعامل الذي تجاوز 60 سنة من			
Expatriate Management System?	خلال نظام العمالة الوافدة؟			
How to apply for New Work Permit?	كيفية التقدم بتصاريح عمل جديدة؟			
Firstly: Choose "Apply new work permit" function in EMS and fill the	أولاً: أختر خاصية التقدم بتصاريح عمل جديدة من خلال نظام العمالة الوافدة			
work permit electronic form.	واملأ الإستمارة الإلكترونية لبيانات تصريح العمل.			
Secondly : The system will notify you that the expatriate is over 60 years	ثانياً: بعد الإنتهاء سيبين لك النظام بأن العمال قد تجاوز 60 سنة وبأن العامل			
and requires pre-approval before vetting the work permit application as	يحتاج موافقة مسبقة قبل البت في طلب تصريح العمل كماهو مبين أدناه:			
shown below:				





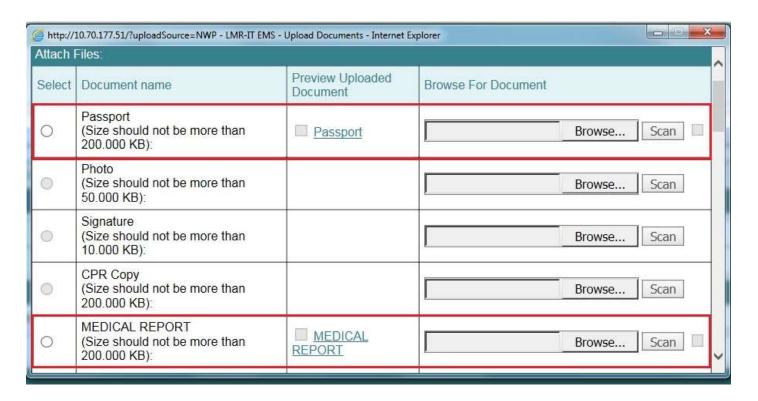
Thirdly: You should accept that the expatriate is over 60 years and needs pre-approval.

ثالثاً: يجب عليك الموافقة بأن العامل يتجاوز 60 سنة ويحتاج لموافقة مسبقة.





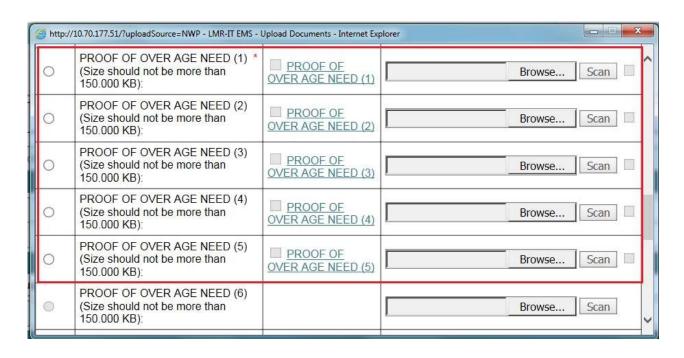
Fourthly: You should upload the New Work Permit mandatory	رابعاً: يجب عليك تحميل المستندات المطلوبة لتصريح العمل
documents.	





Fifthly: You should upload the <u>necessary documents</u> that proof the need to issue the work permit for the over 60 expatriate such as the certificate of expertise, education qualification, the latter from the employer specifying the needs, and any other documents that support the request.

خامساً: يجب عليك تحميل المستندات التي تبين الحاجة الفعلية لطلب تصريح العمل للعامل الذي تجاوز 60 سنة كشهادات الخبرة والمؤهلات العلمية والخطاب الذي يبين أسباب الحاجة الفعلية من صاحب العمل وغيرها من المستندات التي تدعم هذا الطلب.





Sixth: Submit the application, note that the Responsible person/Authorized person will be notified once the application is approved or rejected through the email and SMS.

سادساً: التقدم بالطلب، علماً بأنه سيتم إشعار صاحب العمل/ مقدم الطلب في حال قبول أو رفض الطلب عن طريق البريد الإلكتروني والرسائل النصية.

New Work Visa Confirmation

Expat is IN Bahrain:

- If the expat is IN Bahrain, LMRA will issue the Work Visa after paying the fees, provided there are no active offenses on the CR. With regard to the expat's address, please note the following:
- If the address provided is invalid, the application will be sent back. Repeated error will result in the application being rejected.
- If zero address has been entered, the proper address MUST be updated within 30 days from the date of arrival (or from date of enrolment if expat is in Bahrain). Failure to do so will result in future applications being withheld.

	Your application has been successfully submitted to LMRA	
Application ID	9907888	
Submission Date	16-8-2016 9:33	
Permit Period (Months)	24	
Employer No	128184	
Employer Name		
Applicant CPR	- 79999 1000-	
Applicant Name	- WWW.SALMMIMSIMMMES ALMIMES	
Applicant Phone		
Expat Name	KAMAL RAJ	()
Expat Passport	1234ABCD	
Expat Nationality	AUT	

Print Go back to main page



How to renew the Work Permit for the over 60 years expatriate?	كيفية تجديد صاريح عمل للعمالة التي تجاوزت 60 سنة؟
Firstly: Choose "Renew work permit" function in EMS and select the	أولاً: أختر خاصية تجديد تصاريح عمل من خلال نظام العمالة الوافدة واختر
expatriate that you need to apply renewal for.	العامل المراد تجديد تصريح عمله.

Renew Permits Notice: Dear valued customer, in order to enhance the renewal process we have implemented back-end enhancements. No changes are needed from your end but you may find that the primary worker's renewal certificate gets ready before his dependents' and that is normal. After you obtain and print the primary worker's renewal certificate you will get the dependents' certificates issued within 3 business days. If for any reason the certificates are not ready after 3 business days, kindly submit an e-support ticket through this link: http://services.lmra.bh/esupport/ Thank you. Search (Expat Info Search) Expat CPR# (Status Search) - Select One -V Advanced>> Search Show only Key Accounts Check All Clear All Page 1 of 1 Previous || Next || First || Last Expat CPR# App.id. Expat Name. Expiry Date. Permit Type Permit Period (Month) Status Date Status. Applied Via. Sponsor. 03-09-2016 24 TO BE RENEWED 4 Employment 14-08-2016 Online Total Application Count: 1 Rows: 15 Go Page 1 of 1 Previous || Next || First || Last Submit for Renewal Back



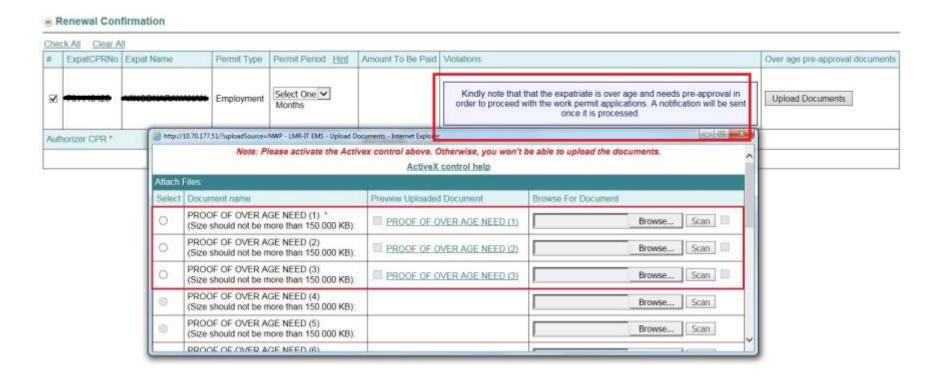
Secondly: The system will notify that the expatriate is over 60 years and require pre-approval before vetting the work permit application as shown below.

ثانياً: سيبين لك النظام بأن العمال قد تجاوز 60 سنة وبأن العامل يحتاج موافقة مسبقة قبل البت في تجديد التصريح كون العامل تجاوز 60 سنة كماهو مبين أدناه:



Thirdly: You should upload the <u>necessary documents</u> that proof the need to issue the work permit for the over 60 expatriate such as the certificate of expertise, education qualification, the latter from the employer specifying the needs, and any other documents that support the request.

ثالثاً: يجب عليك تحميل المستندات التي تبين الحاجة الفعلية لطلب تصريح العمل للعامل الذي تجاوز 60 سنة كشهادات الخبرة والمؤهلات العلمية والخطاب الذي يبين أسباب الحاجة الفعلية من صاحب العمل وغيرها من المستندات التي تدعم هذا الطلب.





Fourthly: Select the permit period and submit the application, note that the Responsible person/Authorized person will be notified once the application is approved or rejected through the email and SMS.

رابعاً: اختيار مدة التصريح المطلوب والتقدم بالطلب، علماً بأنه سيتم إشعار صاحب العمل/ مقدم الطلب في حال قبول أو رفض الطلب عن طريق البريد الإلكتروني والرسائل النصية.

man Renewal Payment

	-NOTICE				+ Audin
must be made within 30 date, whichever is earli- the acceptance or rejec-	al process for your worker and iss days of the expiration date or wi er, or wait for over age worker req tion of the application by e-mail nermit issued for the same worker	thin 30 days of submission of the juest processing, where you will	a application و عمر الربح be notified with	شار لحدد البت في طلب الموافقة للممالة التي دُ ربد الإلكاروني	ل عملية تجنيد العامل و إصدار الصويح العمل بشان هذا العامل يجب مداد مسلاحية أو خلال 30 بدء من الريخ كديم هذا العلك أيهما أقرب أو الإنذ في العمل، علماً رئك سيلم التساركم حال قول أو رفض الطلف من هذال أن له إذا كان المصريح العمل العسائر بشأل هذا العامل مثنهي العسلامية الإجوز
		Permit Type	Permit Period	Invoice NO	Amount To Be Paid

Print

Close



How to apply for Transfer from employer to another for over 60	كيفية التقدم بطلبات الإنتقال من صاحب عمل إلى صاحب عمل آخر
years expatriate?	للعمالة التي تجاوزت 60 سنة؟
Firstly: Choose "Transfer from employer to another" function in EMS and	أولاً: أختر خاصية الانتقال من صاحب عمل إلى صاحب عمل آخر من خلال
fill the work permit electronic form.	نظام العمالة الوافدة واملاً بيانات تصريح العمل.





Secondly: The system will notify that the expatriate is over 60 years and require pre-approval before vetting the work permit application as shown below:

ثانياً: بعد الإنتهاء سيبين لك النظام بأن العمال قد تجاوز 60 سنة وبأن العامل يحتاج موافقة مسبقة قبل البت في تصريح كون العامل تجاوز 60 سنة كماهو مبين أدناه:

Old Sponsor Details			New Spessor Details				
Out Spinsor CRAINIT Number 125401		New Sponsor CR-UNIT Number					
Old Sponsor Name					MATCHIL PARK OF BUILDING B.C.		
Current Occupation	MANAGER (INVESTMENTS AND L	MANAGER (INVESTMENTS AND LOANS)		505	505 DIRECTOR OF ADMINISTRATION & FINANCIAL A		
Current Occupation (Avabic)	منو المشار وفوهي	عنو تنشز واووس			عدير الشروب الإدارية والمالية		
Signat Cital Salary				- Kossa-			
essport Details							
Essport Number	517941284		Valid Unit (dd mm-yyyy)	00-06-2025		13.77	
rimary Expat Details							
Squat Address in Batterin							
Hullaing Number	140	140					
let Nomber			Block No	319	319		
load Name				MANAMA / ALHO	MANAMA / ALHOORA		
P.O.2018				0			
hone number in Bahran							
old Sponsor Address(MOIC)							
lukting Number	43	-	Busing Name				
and Number	383	Mesoage from neitoage	BELLEVILLE STATE OF THE STATE O				
Hock Number	305	To Account		MANAMA CENTER			
TO box Faumber	597	A pre-approval	The should be existed that the sepatiate is over age and needs pre-approval in order to proceed with the work points applications				
list Of Expat Dependents & Comunities							
			06				
With a second and the							
er Age Approval							
you aware that the expatriate is over age a	nd needs pre-approval in order to proceed with th	e work permit applications? () Yes	® №				
		United Door	ments Print Confirm Cancel				

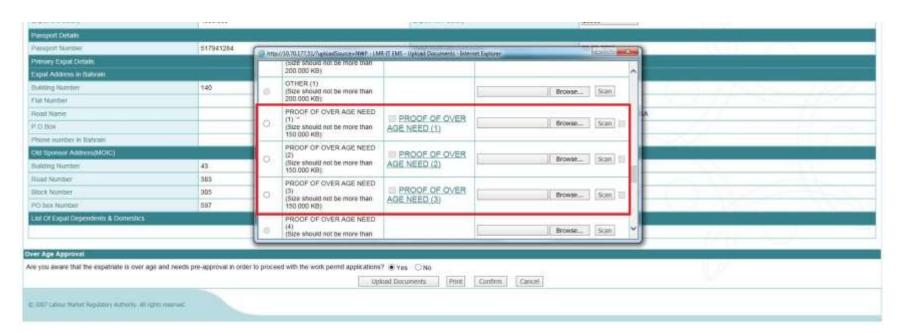


Thirdly: You should accept that the expatriate is over 60 years and needs pre-approval

Fourthly: You should upload the Work Permit <u>mandatory</u> documents in addition to the <u>necessary</u> documents that proof the need to issue the work permit for the over 60 expatriate such as the certificate of expertise, education qualification, the letter from the employer specifying the needs, and any other documents that support the request.

ثالثاً: يجب عليك الموافقة بأن العامل يتجاوز 60 سنة ويحتاج لموافقة مسبقة.

رابعاً: يجب عليك تحميل المستندات المطلوبة لتصريح العمل وتحميل المستندات التي تبين الحاجة الفعلية لطلب تصريح العمل للعامل الذي تجاوز 60 سنة كشهادات الخبرة والمؤهلات العلمية والخطاب الذي يبين أسباب الحاجة الفعلية من صاحب العمل وغيرها من المستندات التي تدعم هذا الطلب.



Fifthly: Submit the application, note that the Responsible person/Authorized person will be notified once the application is approved or rejected through the email and SMS.

خامساً: التقدم بالطلب، علماً بأنه سيتم إشعار صاحب العمل/ مقدم الطلب في حال رفض الطلب أو قبوله من خلال البريد الإلكتروني والرسائل النصية.

المكسل ا			Expat Management System ODE
moneta i Sociale is as an			Home Logaria Herp
	Following expats have been successfully Applied for	r motivy	
Application ID	CPR Number	Espel Name	
3096154	620237160	MICHAEL WIGGINS	
	Return Print		
© 2007 Libbar Plantet Regulatory Authority. 40-raptic sources.			